

203 011409 004

TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT THIRD REVISED  
FMC AGREEMENT NO. 203-011409-004 PAGE 2

ARTICLE 1: FULL NAME OF AGREEMENT.

The full name of this Agreement is the "Transpacific Carrier Services, Inc. Agreement".

ARTICLE 2: PURPOSE OF THE AGREEMENT.

The purpose of this Agreement is to assist the conference and other agreements which are Parties hereto (hereinafter "constituent agreements") in fulfilling obligations imposed by law or required by a constituent agreement through providing administrative and staff support functions.

ARTICLE 3: PARTIES TO THE AGREEMENT.

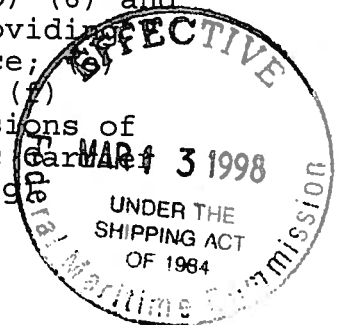
The Parties to the Agreement are Transpacific Carrier Services, Inc., a California mutual benefit nonprofit corporation, and the constituent agreements listed in Appendix A and Carriers listed in Appendix C which have executed this Agreement. Similar agreements may be added and deleted as constituent agreements as set forth in Article 7, effective as of the earliest date permitted by the United States Shipping Act of 1984, as provided in foreign law or as agreed with Transpacific Carrier Services, Inc., whichever date is the later.

ARTICLE 4: GEOGRAPHIC SCOPE OF THE AGREEMENT.

The administrative support provided under this Agreement is not geographically specific, and the geographic scope of the Agreement is the same as the geographic scope of all constituent agreements.

ARTICLE 5: AGREEMENT AUTHORITY.

5.1 This Agreement authorizes Transpacific Carrier Services Inc. to provide staffing and administrative support to constituent agreements including, but not limited to, (a) preparation and filing with governmental agencies and distribution to members of tariffs, service contracts, agreement amendments, minutes, responses to inquiries, comments, protests, petitions, legal defenses or complaints; (b) distribution of tariffs to subscribers; (c) carrying on public, governmental and shipper/consignee relations as required by section 5(b) (6) and (7) of the United States Shipping Act of 1984; (d) providing staff and arranging for accounting and legal assistance; (e) gathering and distributing statistics and trade data; (f) collecting assessments or dues, pursuant to the provisions of constituent agreements to pay expenses of Transpacific Carrier Services Inc. incurred on behalf of such agreements; (g) facilitating through communication between constituent



TRANSPACIFIC CONFERENCE SERVICES INC., AGREEMENT  
FMC AGREEMENT NO. 203-011409-004

RECEIVED

## APPENDIX C -- CARRIER PARTIES TO THE AGREEMENT

American President Lines, Ltd. and  
APL Co. Pte. Ltd. Operating as A  
Single Carrier and As a Single Member)  
1111 Broadway, 9th Floor  
Oakland, California 94607

Evergreen Marine Corporation  
Evergreen Building  
330, Mincheng East road  
Taipei, Taiwan

Hanjin Shipping Co., Ltd.  
9th Floor, 25-11, Yoldo-dong,  
Youndeungpo-ku, Seoul, Korea

Hapag-Lloyd Container Linie GmbH  
Ballindam 25  
2000 Hamburg 1, Germany

Hyundai Merchant Marine, Co., Ltd.  
15th Floor, Hyundai Building  
178 Se ChongRo, Chongro-Ku  
Seoul, Korea

Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.  
Hibiya Central Building  
2-9 Nishi-Shinbashi 1-chome  
Minato-Ku  
Tokyo 105, Japan

A.P. Moller - Maersk Line  
50 Esplanaden  
DK-1098, Copenhagen K

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.  
1-1, Toranomom, 2-Chome  
Minato-Ku  
Tokyo 105-91 Japan

Neptune Orient Lines, Ltd.  
NOL Building  
456 Alexandra Road  
Singapore 0511

Nippon Yusen Kaisha, Ltd  
Yusen Building  
3-2, Marunouchi 2-chome  
Chiyoda-Ku  
Tokyo 100-91 Japan

Orient Overseas Container Line, Inc.  
Harbour Centre, 31st Floor  
25 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

P&O Nedlloyd B.V.  
One Meadowlands Plaza, 12th Floor  
East Rutherford, NJ 07073

P&O Nedlloyd Limited  
One Meadowlands Plaza  
12th Floor  
East Rutherford, NJ 07073

Sea-Land Service, Inc.  
6000 Carnegie Blvd.  
Charlotte, NC 28209

Yang Ming Lines  
4th Floor 53 Hwai Ning Street  
Republic Taiwan

